

ТХЫЛЫШЦЭ

Илгээсыщцэ тыггэ

Сабийхам зарахуунаас илгээсыщцэ тыггэу мы махуэхэм «Эльбрус» тхылъ тедэлэпэм кышцэджакш Пхыттыкн Юрэ «Дадэ и жыг хадэ» зыфишца и тхылъыр. Ар сабийхам ахуа гээзуа абы кыдыгэкка усэ тхылъ ешанэщ.

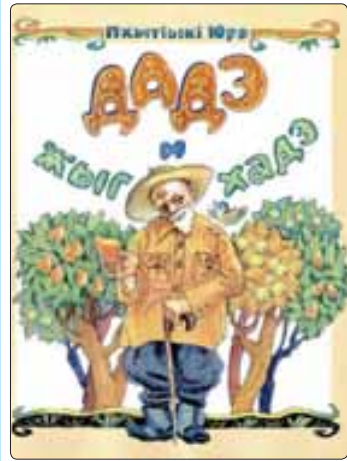
Тхылъым ижуаш Пхыттыкным и усешцэ 18. Усээр захуугээза цыклуэхэм я дежкэ едэргэуафшцэ, псалъээр эррылээу эскэлэоклуэ, кышцэ нэмьшцэу, абыэм зи гугуу шццыр сабийхэр дээхэхэ захуугуаш.

«Дадэ и жыг хадэ» тхылъыр льяфыбабу эхиггэуащ суратыщ Мамбэт Пётр. Зытеспалъхыяр уи нэгум кышцыггэхэу, абы усэ кээс сурэт гээцтэггэуэнхэр хушцаш.

Я анэдэлхубээр фылуэ яшцэ сабийхэр кээгээтэджынккэ шхэпэщ мылуудэ тхылъыр. Абы и льяныкээккэ Пхыттыкным и тхылъыр ноба дызыхууныкээуэц иккэ дэтхэнэ зы унаггэуэми илхыкээщ.



ШХЭЭЦЭМЫШЦИ ИЗО.



Жьындум и щэку

Уа, жьындум Шхэ-эмагэ!
Уей, ди дамэдэ!
Жэщыр шхэе
Уи махуэ?
Махуэр шхэе
Уи махуэ?
Уи жаггэггэуу
Мазэр
Уи ныбжэггэу?
Жьыт
Щхэуэсыггэуэр.
Хээкэ
Ар уи щэку?



Хьэщцэ кьоклуэ



- Нанэ, нанэ!
- Сыт, на сыт?
- Хьэщцэ кьоклуэ.
- Сыту фыт.
Клуэ, кьыдэшэ,
Ущымт.
- Сыт жөөанур?
- Кьөгъаблагэ,
Яхуугуфцэ,
Фэхгус ех.
Хьэщцэ кьыкээм
Уи унаггэуэ,
Насып гэджэ
Кьыпхуудэхэ!

Му-му-му

Пшаджыккым
Жьырэ-жьюэ
Гэхуэ льяккым
«Хьоу-хьоу-хьоу!» -
Жиуэу кьуажэм
Жэму дэтыр
Кьызащцэжэуэ,
Хьуапэм деху.

Кьышцхужккэ
Жэмхэр
Льяккым,
Ди мамыккэр
«Му-му-му!» -
Жиуэ
Нанэ
Кьыхубу.

«Сыкхыт псыщцэу
Шэ ппаны!» -
Арац кьыккэр
Му-му-муум.



Сыщхэщцытху?

Ильэситху
Сыхуашцэ,
Схуошэр
Сэ куадыщэ:
Вакэ льяпсыр
Схуопкэ,
Хугу хьантхьупс
Собэф.
Пщым нэс
Сыдобейри,
Сыкэбжыккыжыф.
Хьэрф зытхуэ
Соошхури,
Ахэр
Сигу имыху.
«Мамэ» псалээр
Схуотхри,
Стахм
Сыкэбоджэжыф.
Афрым
Схуафашэ?
Хьэмэ
Сыщхэщцытху?



Кьыспаубыдыр си пщэм кьос

Тэдж хуэмыху -
Ухьунщ шхэхьэнэ!
Шхэ, умышжэм -
Гьур ухьунщ.

Щэхуу шьыс
Умылэрпхуэрэу,
Уелуэснци -
Цыс ухьунщ!

Ухэмыхэ -
Уитхэлэнушцэ,
Уемыхэ -
Ущантхуэнщ!

Кьэрккэ клушэм -
Уифышынушцэ,
Хьэм ушэсым -
Хьэл уищыныщ!



Уемылп куэдэр
Телевизор,
Куэдэр уеплэым -
Нэф ухьунщ!

А сымыггэуэ,
Ищцэр фляггэуэ...

Мис апуэдэщ
Махуэ кээс -
Кьыспаубыдыр
Си пщэм кьос!

Сыту гугуэ
Усабинну,
Ищцэр дащцэ,
Сэ сыщхэщцытху?

Мурат кьышщцлар

Мурат цыклуэм
Ебж Гэпхуамбэр.
Кьреггэжэ:
- Зырикк, зы, тлу...
Бгум нобжысри -
Сыт телыккэ,
Зэррыкхуэр
Бгущ кьыбжар.
Йоплэри, псори
Лыгжэ худэщ,
Лэбэ цыклуэхэри
Зэхуадэщ.
Данэ клуэ-тлэ
Зы Гэпхуамбэр?
Кьышцэдээрри
Ебжжэ.
Ауэ бгущ
Фэхкэ мыкхуж.
Гьэщцэггэуэнкээ
А кьэхуэрэ
Сыт ещанээм
Кьышщцлар?



Зырикк - ноль

Хэт дызышэр?

Махуэ кээскэ
Сабий садым
Нанэ сешэ,
Сыккешэжэ.
Ди хьэмасккэ
Ккэ балаци
Тщыггэуэ
Ноклуэри
Кьоклуэжэ.

Сэ кьысфюшцэ!
Дэ хэр зьэдтшэу,
Ди хьэ щыклуэми
И гуггэжжэ,
Нани сэри
Махуэ кээскэ
Садым дишэу
Дыккышэжэ.



Си щхэр схуэжэ

Псыхуэгуащэ,
Псыхуэгуащэ,
Пыггэ хьэзэру
Дышэ мажэ?
Жалэр пэжжэ,
Псыхуэгуащэ,
Щхэр божьыфэр
Уэ дахашэу,
Ауэ, пщэрэ,
Псыхуэгуащэ,
Сэ уэ пхуэдэу
Псышэу фьхьым.
Хьуну шьтээ
Псым кьыккэи,
Си щхэр
Схуэжэ
Мис итганэ
Жалэр пэжжэ.



Сэлэт

Фөлпгыт,
Сэри сысалэтцэ!
Мы си фашэм
Сыт кьыхуэтцэ!



Ехэжэуэ
Сысержантщэ.
Дамэтэлым
Телыц дамыггэуэ
Дышэпэ уаггэуэ,
Мызу - цы!

Сыхупэнэим
Инэрал
Кьысхуэжыккэр
Зы медалцэ!

Джэджей бын

Нанэ маджэ:
- Цип-цип-цип!
Кьуртыр кьожэ:
- Кьурт-кьурт-кьурт.



Зэррыкхэуэ
Джэджей гул
Кьыккэлэоджэ:
- Дзу-дзу-дзу.

Яхуелп нанэ
Хугу Гэбжыф,
Зэщцыпэ:
- Щып-щып-щып.

Зэррыкхэуэ:
- Цу-цу-цу!
Зозуэжэ:
- Пыхащ уэ тлу!

Ар сыт шхккэ,
Ады-ды!
Фымызауэ,
Хугу ди куодцэ!

Хэмыхуэ-мыхуэрат

Махуэ кээсккэ си
машинэм
Мырамысэ изоггэщ.
Араггэщ
щцэмыхьэхьынар.
Кьышцыжыккэи
мэдхьэхэщ.

Ауэ зыщ сэ
кьысхуэмыщцэр -
Щыккэмыхуэр сыт
а лей!

Сыт худэди
эзмьггэшхами,
Зэррыщцэ си
цыклуэжэер.



Адаккэмрэ гуджэмрэ

Ди адаккэр гуджэм шпльэм,
Ешхуэ гуэр кьышцэу,
Еулууу щыжэхэлээм,
Гуджэм кьышри кьыхуишашэ.

Адаккэщым ар идант?
Гуджэм губжыккэр треккуэ.
Гуджэм итри хуимыккэуэ,
Шынэн хуейуэ кьымылгытэ.

А тлур куэдэр зээуащ,
Ауэ зыри кьышцымккым,
Адаккэщыр ину луэри,
Джэдхэм пагэу хьыккэжашэ.



Нацлэрыфэ

Ди нау клуэу шьжэйккэ
Кьыпхуэхуушккым, хуэмэйм.
Ауэ мамэ пщцафамэ,
Елпэлэжыккэркым жейм.

Кьэклуэ, жауэ емьлэжэу
Ар мэ гуаклуэм доуш,
Зыккышцхуэуу си льяккэуэм,
Льяуэ узардыр кьэршэ.

Нацлэрыфэу ди клуэуэ
Мамэ ишхэр флэсфрщэ,
Китекытер и куэдми,
Сэ сагьшхыккэр нахэ флэсфрщэ.



Уэнжаккэхуэмэ

Уа, пэ лушэ-хьэшаркэ,
Нагуэ-пшагауэ, зощыгауэ,
Жьыт мьдэ, ди уэнжаккэр
Щхэ тышыпцэу лухуэуа?

Ди унашхэр нэхэ пфлэдажэу
Адрейхам кьэхэлпхэ?
Е пшагауэжыккэр жьындум хасэм
Уэнжаккэ хуэмэуа хуаха?

Дауэ щытми, уэнжаккэрккэуэм
Ущхэуэуэуэ утемьыс.
Нэхьыфит пшамэ абгэуэ хуаба -
Кьыпесэнуэжыккым усэ.



Жумэрэным сошхыдэ

Ей, нэклүтэ быртлым цыклуэ,
Ди жыг льябжыккэр шумьытккэ.
Зы щылуэмэ зыггэжыккэ,
Мы гьуэмбэ кьомыккэр щыным пыккэ.
Тлэн уфлэфлэмэ, бжыккэр кьээсэ,
Дыккэгуэуэ хьэсэр тшыщэ,
Кьызырсыс гьатхэр, хьэсэм
Уфлэфлэ псори лухуэсэщэцэ.
Иджыпстүккэуэ сыношхыдэ,
Сыношхыдэуэ аркэуэуэуэ,
Си чанджыккэр кьысхуэмыдэм...
Егупсыс, узэррыхуейц!



Дадэ и жыг хадэ

Зы жыг хадэ
Иггэжашцэ дада,
Кьыпымккэ шьызу
Мыхуэ си флэщэ,
Кхуэжэ джэбэллээр
Кьыпесэлэным худэщэ,
Мылээрсэр
Кьыпэблэу флэлыц.

Бжыккэр кьээсим
Ди деж фыккэблагэ,
Дадэ эи ищыккэркым
Мыщыккэуэ
Кьыггэблахэм феллээр
Фигу ирихьым,
Соцлэр, фиггэшхынуэц
Фыриккэуэ!



Данэ клуэа?



Данэ щыла?
Данэ клуэа?
Си топ цыклуэр
Щхэ клуэа?
Ядыггэуэ?
Псым иккэ?
Шьыр зэгуахуу
Яку дахуа?

Данэ уклуэа?
Данэ клуэа?
Си топ цыклуэр
Щхэ клуэа?
Бгэм иккэа?
Бгым шьыккэуэ?
Е кьээм дахуэу
Дэклүэа?

Данэ уклуэа?
Данэ клуэа?
Данэ щыла?
Щыукулэуэ?
Кьызожыккэр,
Сымыггэуэ...
Си топ цыклуэр
Сфлэпсэкулэуэц.

Нанэ и цы топыр

Нанэ и цы топым
Жуэрккым зыггэжэуэ -
Клуэуэ кьыбжыккэр,
Занщцэу зеггэжэуэ.

Ар емыхьамы дзыггэуэм,
Клуэуэ зэудыгуэ,
Нанэ гу льямытуэ,
Топыр кьыфлэдыггэуэ.

Кьыдыггэуэм нытольэ,
Тольэ, еггэжэуэ,
Льяуэуэ ирехуэжэ,
Гуехури зельэхэжэ...



Нанэ и цы топыр
Хуабжыккэр куэдэрейщэ,
Ар щцккэуэуэ зыщцэр
Клуэуэ джэгурейц.